Stanovisko Poradného výboru pre koncentrácie prijaté na zasadnutí 2. júla 2015 k návrhu rozhodnutia vo veci M.7408 – Cargill/ADM Chocolate Business

Spravodajca: Slovensko

(2017/C 232/11)

Koncentrácia

1. Poradný výbor súhlasí s Komisiou, že oznámená operácia predstavuje koncentráciu v zmysle článku 3 ods. 1 písm. b) nariadenia o fúziách.

2. Poradný výbor súhlasí so záverom Komisie, že oznámená operácia má význam pre celú Úniu v zmysle článku 1 ods. 3 nariadenia o fúziách.

Relevantné trhy

3. Poradný výbor súhlasí s vymedzením relevantných produktových a geografických trhov, ako ich Komisia uviedla v návrhu rozhodnutia.

4. Poradný výbor súhlasí najmä so závermi Komisie, že

4.1. Keďže oznámenou transakciou by sa značne narušila efektívna hospodárska súťaž v zmysle akéhokoľvek vymedzenia produktového trhu, otázku, či by sa mala priemyselná čokoláda rozdeliť na segment tekutej čokolády a segment tuhej čokolády, možno ponechať otvorenú.

4.2. Keďže nie je pravdepodobné, že oznámenou transakciou sa značne naruší efektívna hospodárska súťaž aj v zmysle najužšieho uskutočniteľného vymedzenia produktového trhu, presné vymedzenie produktového trhu týkajúce sa čokoládovej zložky alebo poliev na báze tuku možno ponechať otvorené.

4.3. Relevantný geografický trh s priemyselnou čokoládou zodpovedá spádovej oblasti v tvare kruhu so vzdialenosťou 500 km od výrobných závodov strán transakcie alebo v okolí odberateľov strán transakcie, prípadne je domáci.

4.4. Keďže nie je pravdepodobné, že oznámenou transakciou by sa značne narušila efektívna hospodárska súťaž aj v zmysle najužšieho uskutočniteľného vymedzenia geografického trhu, presné vymedzenie geografického trhu týkajúce sa čokoládovej zložky alebo poliev na báze tuku možno ponechať otvorené.

Posúdenie z hľadiska hospodárskej súťaže – horizontálne nekoordinované účinky

5. Poradný výbor súhlasí s Komisiou v tom, že navrhovanou koncentráciou, ako pôvodne navrhli oznamujúce strany transakcie, sa pravdepodobne značne naruší efektívna hospodárska súťaž na trhu s priemyselnou čokoládou predávanou odberateľom v Nemecku alebo odberateľom, ktorí sa nachádzajú v miestach prieniku relevantných spádových oblastí výrobného závodu podniku ADM v Mannheime/Nemecko a výrobných závodov podniku Cargill v Nemecku.

6. Poradný výbor súhlasí s posúdením Komisie, že výsledkom oznámenej koncentrácie by nebolo značné narušenie efektívnej hospodárskej súťaže:

6.1. Pokiaľ ide o horizontálny prienik medzi činnosťami strán transakcie na trhoch pre priemyselnú čokoládu predávanú odberateľom, ktorí sa nachádzajú v miestach prieniku relevantných spádových oblastí výrobných závodov strán transakcie v Belgicku, vo Francúzsku a v Spojenom kráľovstve.

6.2. Pokiaľ ide o horizontálny prienik medzi činnosťami strán transakcie na trhu s čokoládovou zložkou alebo polevami na báze tuku.

Posúdenie z hľadiska hospodárskej súťaže – vertikálne účinky

7. Poradný výbor súhlasí s posúdením Komisie, že výsledkom oznámenej transakcie nebude značné narušenie efektívnej hospodárskej súťaže, pokiaľ ide o vertikálne prepojenia medzi činnosťami strán transakcie v oblasti výroby a predaja polotovarov z kakaa (dodávateľské) a výrobou a predajom priemyselnej čokolády (odberateľské).

Záväzok

8. Poradný výbor súhlasí s Komisiou, že záväzky sú postačujúce na odstránenie obáv, ktoré vyvolala navrhovaná koncentrácia v súvislosti s jej zlučiteľnosťou s vnútorným trhom alebo jeho podstatnou časťou.

Zlučiteľnosť s vnútorným trhom

9. Poradný výbor súhlasí s Komisiou, že s výhradou úplného dodržania záväzkov ponúknutých stranami transakcie nie je pravdepodobné, že výsledkom navrhovanej koncentrácie bude značné narušenie efektívnej hospodárskej súťaže na vnútornom trhu alebo jeho podstatnej časti.

10. Poradný výbor súhlasí s názorom Komisie, že navrhovaná koncentrácia by mala byť vyhlásená za zlučiteľnú s vnútorným trhom a uplatňovaním Dohody o EHP v súlade s článkom 2 ods. 2 a článkom 8 ods. 2 nariadenia o fúziách a článkom 57 Dohody o EHP.